65*127mm

英语

西班牙

意大利

俄语

德语

法语

波兰

匈牙利

克罗地亚

立陶宛

葡萄牙

希腊

捷克语

罗马尼亚

真.斯洛伐克

日语

EN:

Welcome
Welcome to the CUBOT family! We're thrilled you've chosen CUBOT. This guide will help you get the most out of your new device.Read through this quick start guide carefully to ensure safe and proper use of your device.

Get Support
Please visit the www.cubot.net/support page to find more information on our warranty and return policy. You can also reach out to CUBOT Customer Support by visiting www.cubot.net/support.

Regulatory information
Regulatory information can be found on our website . RoHS CE WEEE

According to Directive 2014/53/EU,the Bands and power are as follows:
EGSM 900: 33.14 dBm; DCS 1800: 30.48 dBm; WCDMA Band 1/8: 24.32 dBm;
LTE Band 1/3/7/8/20/38/40: 23.90 dBm; 5G NR n3/n7: 24.00 dBm; BT/BR+EDR): 2.98 dBm; BT(BLE): -4.45 dBm;Wi-Fi 2.4G: 14.80 dBm; Wi-Fi 5G: 15.28 dBm; NFC: 21.02 dBuA/m@3m; GPS: 1559-1610MHz

Body worn operation

The device complies with RF specification .SAR standard, Head: (limit 2 W/kg) 0.28 W/kg .Body worn: (limit 2 W/kg) 0.88 W/kg.Hotspot:(limit 2 W/kg) 2.31 W/kg.Meet CE certification standards.
This product uses Google original ecology, does not pre install any third-party software.
For more details, please visit www.cubot.net/quick get detail Guide.

www.sar-tick.com

WARNING

Follow the warning information provided below to prevent incidents such as fire or explosion.
Do not turn on or use the device when the battery compartment is exposed**.**
The phone should be at least 15 cm away from any medical implant or rhythm regulator and never put the device in your coat pocket**.**
Do not expose the device and other batteries together with the high temperatures of heating equipment**.** Do not place the device in microwave ovens, microwave ovens, ovens or water heaters**.** Overheating of the battery can cause an explosion**.**
When charging is complete or not charging, disconnect the charger from the device and unplug the charger from the power outlet**.**
If the device is equipped with a non-removable battery, do not replace the battery yourself or disassemble the battery or device**.**
Use of an unapproved or incompatible power source, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards**.**
Do not disassemble or reset the battery, insert other objects, immerse in water or other liquids to avoid battery leakage, overheating, fire or explosion**.**
To reduce risk of injury,people, please make sensible use of the device, for example by avoiding night-time communication and limiting the frequency and duration of calls**.**
The company does not bear the responsibility for accidents caused by non-standard related charging equipment**.**

To prevent possible hearing damage when using a headset, do not listen to sound at high volume U for long periods

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g, charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste**.**

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO.,LTD.
Designed by CUBOT All rights reserved Made in China
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No, 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, PJR, China
Tel, No, : 0755-83821787
Fax No, : 0755-23612065

ES:

¡Bienvenido
¡Bienvenido a la familia CUBOT! Estamos encantados de que haya elegido CUBOT, Esta guía le ayudará a aprovechar al máximo su nuevo dispositivo, Lea detenidamente esta guía de inicio rápido para garantizar un uso seguro y adecuado de su dispositivo**.**

Obtener apoyo
Visite la página www.cubot.net/support para encontrar más información sobre nuestra garantía y política de devoluciones. También puede comunicarse con el servicio de atención al cliente de CUBOT visitando www.cubot.net/support**.**

Información reglamentaria
Se puede encontrar información reglatoria en su dispositivo accediendo a través de ACERCA DEL TELÉFONO que se encuentra en el menú CONFIGURACIÓN**.**
ID CMIIT, CCC, CE y WEEE**.**

Según la Directiva 2014/53 / UE, las Bandas y la potencia son las siguientes:
EGSM 900: 33.14 dBm; DCS 1800: 30.48 dBm; WCDMA Band 1/8: 24.32 dBm;
LTE Band 1/3/7/8/20/38/40: 23.90 dBm; 5G NR n3/n7: 24.00 dBm; BT/BR+EDR): 2.98 dBm; BT(BLE): -4.45 dBm;Wi-Fi 2.4G: 14.80 dBm; Wi-Fi 5G: 15.28 dBm; NFC: 21.02 dBuA/m@3m; GPS: 1559-1610MHz

Operación en el cuerpo

El dispositivo cumple con las especificaciones de RF .Estándar SAR, Cabeza: (límite 2 W / kg) 0,28 W / kg. Usado en el cuerpo: (límite 2 W / kg) 0,88 W / kg. Punto de acceso: (límite 2 W / kg) 0,88 W / kg. Extremidad: (límite 4 W / kg) 2,31 W / kg. Cumplir con los estándares de certificación CE. Este producto utiliza la ecología original de Google, no preinstala ningún software de terceros.
Para obtener más detalles, visite www.cubot.net/quick Get Guide.

www.sarclick.com

ADVERTENCIA

Siga la información de advertencia que se proporciona a continuación para evitar incidentes como incendios o explosiones**.**
No encienda ni utilice el dispositivo cuando el compartimento de la batería esté expuesto**.**
El teléfono debe estar al menos a 15 cm de cualquier implante médico o regulador de ritmo y nunca debe poner el dispositivo en el bolsillo de su abrigo**.**
No exponga el dispositivo y otras baterías junto con las altas temperaturas o equipos generadores de calor como fuentes de calefacción, hornos microondas, hornos o calentadores de agua. El sobrecalentamiento de la batería puede provocar una explosión**.**
Cuando la carga esté completa o no se esté cargando, desconecte el cargador del dispositivo y desenchufe el cargador de la toma de corriente**.**
Si el dispositivo está equipado con una batería no extraíble, no la reemplace usted mismo para evitar dañar la batería o el dispositivo**.**
El uso de una fuente de alimentación, un cargador o una batería no aprobados o incompatibles puede provocar un incendio, una explosión u otros peligros**.**
No desmonte ni reinicie la batería, no inserte objetos, no la sumerja en agua u otros líquidos para evitar fugas, sobrecalentamiento, incendio o explosión de la batería**.**
No dejar caer, aplastar, rayar ni perforar la batería para evitar que la batería a una presión externa excesiva, lo que provocaría un cortocircuito interno y un sobrecalentamiento de la batería**.**
Posiblemente mantenga el dispositivo alejado del vientre de las mujeres embarazadas y los genitales de los niños durante la carga**.**
Para niños y jóvenes, haga un uso sensato del dispositivo, por ejemplo, evitando la comunicación nocturna y limitando la frecuencia y duración de las llamadas**.**
La empresa no se hace responsable de los accidentes causados por equipos de carga no estándar**.**

Para evitar posibles daños en la audición al utilizar auriculares, no escuche el sonido a un volumen alto U durante períodos prolongados

Esta marca en el producto, los accesorios o la literatura indica que el producto y sus accesorios electrónicos (por ejemplo, cargador, auriculares, cable USB) no deben desecharse con otros residuos domésticos**.**

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Diseñado por CUBOT Todos los derechos reservados Hecho en China
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No, 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, PJR, China
Tel,No,: 0755-83821787
Número de fax: 0755-23612065

EN: Earpiece speaker
DE: Hörmuschellautsprecher
ES: Altavoz auricular
FR: Écouteur haut-parleur
IT : Altoparlante auricolare
PT: Alto-falante
RU: Динамик
GR: Ηχείο ακουστικών
PL: Głośnik słuchawkowy
CZ: Sluchátkový reproduktor
HU: Fülhallgató hangszóró
RO: Difuzor cască
HR: Zvučnik u slušalici
SK: Slúchadlový reproduktor
LT: Ausinės garsiakalbis
JP: イヤピーススピーカー

EN: Dual Nano SIM Card and 1 TF card
DE: Zwei Nano-SIM-Karten und 1 TF-Karte
ES: Doble tarjeta Nano SIM y 1 tarjeta TF
FR: Double carte Nano SIM et 1 carte TF
IT : Doppia scheda Nano SIM e 1 scheda TF
PT: Cartão Nano SIM duplo e 1 cartão TF
RU: Двойная SIM-карта Nano и 1 карта TF
GR: Διπλή κάρτα Nano SIM και 1 κάρτα TF
PL: Podwójna karta Nano SIM i 1 karta TF
CZ: Dvě karty Nano SIM a 1 karta TF
HU: Dupla Nano SIM kártya és 1 TF kártya
RO: Card Nano SIM dublu și 1 card TF
HR: Dualna Nano Challenge Card i 1 TF kartica
SK: Dve karty Nano SIM a 1 karta TF
LT: Dvigubа "Nano SIM"kortelė ir 1 TF kortelė
JP: デュアルナノSIMカード と1枚のTFカード

EN:USB Type-C Port
DE:USB-Typ-C-Anschluss
ES:Puerto USB tipo C
FR:Port USB de type C
IT : Porta USB di tipo C,
PT:Porta USB Tipo C
RU:Порт USB Type-C
GR:Θύρα USB Type-C
PL:Port USB typu C,
CZ:Port USB typu C,
HU:C típusú USB port
RO:Port USB de tip C
HR:USB priključak Type-C
SK:Port USB typu C,
LT:USB C tipo prievadas
JP:USBTypeCポート

Elektro- und Elektronikgeräte
Informationen für private Haushalte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese getrennt von unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit eine Weiterverwendung oder eine Verwertung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers durchgeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des Elektrog eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Abgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern insbesondere dann, wenn ein neues Gerät einer Person im Sinne des Gesetzes gewerblich zur Verfügung gestellt wird. Bei Vertreibern mit einer Verkaufsfläche von weniger als 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen, Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Abgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern insbesondere dann, wenn ein neues Gerät einer Person im Sinne des Gesetzes gewerblich zur Verfügung gestellt wird. Bei Vertreibern mit einer Verkaufsfläche von weniger als 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen, Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne"

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

EN: rear camera
DE: Rückfahrkamera
ES: cámara trasera
FR: caméra arrière
IT : videocamera posteriore
PT:Câmera traseira
RU: задняя камера
GR: πίσω κάμερα
PL:tylna kamera
CZ: zadní kamera
HU: hátsó kamera
RO: camera din spate
HR: zadnja kamera
SK: zadná kamera
LT:galinė kamera
JP:リアカメラ

EN: Power button / fingerprint recognition
DE: Einschalttaste / Fingerabdruckerkennung
ES: Botón de encendido / reconocimiento de huella dactilar
FR: Bouton d'alimentation / reconnaissance des empreintes digitales
IT : Pulsante di accensione / riconoscimento impronte digitali
PT: Botão de alimentação / reconhecimento de impressões digitais
RU: Кнопка питания / распознавание отпечатка пальца
GR: Κουμπί λειτουργίας / αναγνώριση δακτυλικών αποτυπωμάτων
PL: Przycisk zasilania / rozpoznawanie odcisków palców
CZ: Tlačítko napájení / rozpoznávání otisků prstů
HU: Bekapcsológomb / ujjlenyomat-felismerés
RO: Buton de alimentare / recunoaștere amprentă digitală
HR: Ključ za uključivanje / prepoznavanje otiska prstiju
SK: Tlačidlo napájania / rozpoznávanie odtlačkov prstov
LT: Maitinimo mygtukas / pirštų atspaudų atpažinimas
JP: 電源ボタン / 指紋認証

EN:Volume
DE:Volumen
ES:Volumen
FR:Le volume
IT : Volume
PT:Volume
RU:Объем
GR:Ένταση ΗΧΟΥ
PL:Tom
CZ:Hlasitost
HU:Hangerő
RO:Volum
HR:Volumen
SK:Objem
LT:Tomas
JP:ボリューム

IT:

Benvenuto
Benvenuto nella famiglia CUBOT! Siamo entusiasti che tu abbia scelto CUBOT, Questa guida ti aiuterà a ottenere il massimo dal tuo nuovo dispositivo, Leggere attentamente questa guida rapida per garantire un uso sicuro e corretto del dispositivo**.**

Ottieni supporto
Visitare la pagina di supporto www.cubot.net/ per ulteriori informazioni sulla nostra garanzia e politica di restituzione**.** Puoi anche contattare l'assistenza clienti CUBOT visitando il sito www.cubot.net/ support**.**

Informazioni sulla regolamentazione
Le informazioni sulla normativa possono essere trovate sul dispositivo accedendo tramite INFORMAZIONI SUL TELEFONO nel menu IMPOSTAZIONI.ID CMIIT, CCC, CE e WEEE**.**

Secondo la Direttiva 2014/53 / UE, le Bande e la potenza sono le seguenti:
EGSM 900: 33.14 dBm; DCS 1800: 30.48 dBm; WCDMA Band 1/8: 24.32 dBm;
LTE Band 1/3/7/8/20/38/40: 23.90 dBm; 5G NR n3/n7: 24.00 dBm; BT/BR+EDR): 2.98 dBm; BT(BLE): -4.45 dBm;Wi-Fi 2.4G: 14.80 dBm; Wi-Fi 5G: 15.28 dBm; NFC: 21.02 dBuA/m@3m; GPS: 1559-1610MHz

Funzionamento indossato dal corpo

Il dispositivo è conforme alle specifiche RF .Standard SAR, testa: (limite 2 W / kg) 0,28 W / kg. Corpo indossato: (limite 2 W / kg) 0,88 W / kg. Hotspot: (limite 2 W / kg) 0,88 W / kg. Arto: (limite 4 W / kg) 2,31 W / kg. Soddisfa gli standard di certificazione CE.
Questo prodotto utilizza l'ecologia originale di Google, non preinstallare alcun software di terze parti.
Per maggiori dettagli, visita www.cubot.net/quick Get Guide.

www.sar-tick.com

AVVERTIMENTO

Attenersi alle informazioni di avvertenza fornite di seguito per evitare incidenti come incendi o esplosioni
Non accendere o utilizzare il dispositivo quando il vano batteria è esposto**.**
Il telefono deve essere ad almeno 15 cm di distanza da qualsiasi impianto medico o dispositivo di regolazione del ritmo e non mettere mai il dispositivo nella tasca del cappotto**.**
Non esporre il dispositivo e altre batterie insieme alle alte temperature o ad apparecchiature che generano calore come luce solare, riscaldatori, forni a microonde, forni o scaldabagni**.** Il surriscaldamento della batteria può causare un'esplosione**.**
Quando la carica è completa o non si carica, scollegare il caricabatterie dal dispositivo e scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente**.**
Se il dispositivo è dotato di batteria non rimovibile, non sostituire la batteria da sé per evitare di danneggiare la batteria o il dispositivo**.**
L'uso di una fonte di alimentazione, caricabatterie o batteria non approvati o incompatibili può causare incendio, esplosione o altri pericoli**.**
Non smontare o ripristinare la batteria, inserire altri oggetti, immergerla in acqua o altri liquidi per evitare perdite della batteria, surriscaldamento, incendio o esplosione**.** Non far cadere, schiacciare, graffiare o forare la batteria per evitare di sottoporla a una pressione esterna eccessiva, con conseguente cortocircuito interno e surriscaldamento della batteria**.**
Possibilmente tenere il dispositivo lontano dalla pancia delle donne in gravidanza e dall basso addome degli adolescenti**.**
Per i bambini e i giovani, si prega di fare un uso ragionevole del dispositivo, ad esempio evitando la comunicazione notturna e limitando la frequenza e la durata delle chiamate**.**
L'azienda non si assume la responsabilità per incidenti causati da apparecchiature di ricarica non standard**.**

Per evitare possibili danni all'udito quando si utilizza un auricolare, non ascoltare l'audio ad alto volume U per lunghi periodi

Questo marchio sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad es, Caricabatterie, auricolare, cavo USB) non devono essere smaltiti insieme ad altri rifiuti domestici**.**

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO.,LTD.
Progettato da CUBOT Tutti i diritti riservati Fatto in Cina
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No, 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, PJR, China
Tel, No, : 0755-83821787
N, fax : 0755-23612065

PT:

Bem-vinda
Bem-vindo à família CUBOT! Estamos muito felizes por você ter escolhido o CUBOT, Este guia o ajudará a obter o máximo de seu novo dispositivo, Leia este guia de início rápido cuidadosamente para garantir o uso seguro e adequado de seu dispositivo**.**

Obtendo suporte
Visite a página www.cubot.net/support para obter mais informações sobre nossa garantia e política de devolução**.** Você também pode entrar em contato com o Suporte ao Cliente CUBOT visitando www.cubot.net/support**.**

Informações regulatórias
As informações regulamentares podem ser encontradas no seu dispositivo acessando ABOUT PHONE no menu SETTING, CMIIT ID, CCC, CE e WEEE**.**

De acordo com a Diretiva 2014/53 / UE, as bandas e o poder são os seguintes:
EGSM 900: 33.14 dBm; DCS 1800: 30.48 dBm; WCDMA Band 1/8: 24.32 dBm;
LTE Band 1/3/7/8/20/38/40: 23.90 dBm; 5G NR n3/n7: 24.00 dBm; BT/BR+EDR): 2.98 dBm; BT(BLE): -4.45 dBm;Wi-Fi 2.4G: 14.80 dBm; Wi-Fi 5G: 15.28 dBm; NFC: 21.02 dBuA/m@3m; GPS: 1559-1610MHz

Operação junto ao corpo

O dispositivo está em conformidade com as especificações RF. Padrão SAR, Cabeça: (limite 2 W / kg) 0,28 W / kg. Usado no corpo: (limite 2 W / kg) 0,88 W / kg. Hotspot: (limite de 2 W / kg) 0,88 W / kg. Membro: (limite de 4 W / kg) 2,31 W / kg. Atenda aos padrões de certificação CE. Este produto usa ecologia original do Google, não pré-instale nenhum software de terceiros.Para obter mais detalhes, visite www.cubot.net/quick Get Guide.

www.sar-tick.com

ATENÇÃO

Siga as informações de aviso fornecidas abaixo para evitar incidentes como incêndio ou explosão
Não ligue ou use o dispositivo quando o compartimento da bateria estiver exposto**.**
O telefone deve estar a pelo menos 15 cm de distância de qualquer implante médico ou regulador de ritmo e nunca coloque o dispositivo no bolso do casaco**.**
Não exponha o dispositivo e outras baterias a altas temperaturas ou equipamentos geradores de calor, como fogão, forno de micro-ondas, fornos de microondas, fornos ou aquecedores de água**.** O superaquecimento da bateria pode causar uma explosão**.**
Quando o carregamento estiver concluído ou não estiver carregando, desconecte o carregador do dispositivo e desligue o carregador da tomada**.**
Se o dispositivo estiver equipado com uma bateria não removível, não substitua a bateria sozinho para evitar danos à bateria ou ao dispositivo**.**
O uso de uma fonte de alimentação, carregador ou bateria incompatível ou não aprovado pode causar incêndio, explosão ou outros perigos**.**
Não desmonte ou reinicie a bateria, insira objetos, mergulhe-a em água ou outros líquidos para evitar vazamento, superaquecimento, incêndio ou explosão da bateria**.**
Não deixe cair, esmague, risque ou perfure a bateria para evitar submetê-la a pressão externa excessiva, resultando em curto-circuito interno e superaquecimento da bateria**.**
Possivelmente mantenha o dispositivo longe da barriga de mulheres grávidas e genitais de crianças durante o carregamento**.**
Para crianças e jovens, faça um uso sensato do dispositivo, por exemplo, evitando a comunicação noturna e limitando a frequência e a duração das chamadas**.**
A empresa não se responsabiliza por acidentes causados por equipamentos de carregamento não padronizados**.**

Para evitar possíveis danos à audição ao usar um fone de ouvido, não ouça sons em alto volume U por longos períodos

Esta marcação no produto, acessórios ou literatura indica que o produto e seus acessórios eletrônicos (por exemplo, carregador, fone de ouvido, cabo USB) não devem ser descartados com o lixo doméstico**.**

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Desenhado por CUBOT Todos os direitos reservados Feito na china
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No, 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, PJR, China
Tel,No,: 0755-83821787
Nº de fax: 0755-23612065

RU:

добро пожаловать
Добро пожаловать в семью CUBOT! Мы очень рады, что вы выбрали CUBOT, Это руководство поможет вам максимально эффективно использовать ваше новое устройство.Внимательно прочитайте данное руководство, чтобы обеспечить безопасное и правильное использование устройства**.**

Получить поддержку
Посетите страницу поддержки www.cubot.net/, чтобы найти дополнительную информацию о нашей гарантии и политике возврата**.** Вы также можете обратиться в службу поддержки CUBOT, посетив www.cubot.net/support**.**

Нормативная информация
Нормативную информацию можно найти на вашем устройстве, перейдя через О ТЕЛЕФОНЕ в меню НАСТРОЙКИ, CMIIT ID, CCC, CE и WEEE**.**

В соответствии с Директивой 2014/53 / ЕU диапазоны частот и мощность следующие:
EGSM 900: 33.14 dBm; DCS 1800: 30.48 dBm; WCDMA Band 1/8: 24.32 dBm;
LTE Band 1/3/7/8/20/38/40: 23.90 dBm; 5G NR n3/n7: 24.00 dBm; BT/BR+EDR): 2.98 dBm; BT(BLE): -4.45 dBm;Wi-Fi 2.4G: 14.80 dBm; Wi-Fi 5G: 15.28 dBm; NFC: 21.02 dBuA/m@3m; GPS: 1559-1610MHz

Операция на теле

Устройство соответствует требованиям РФ. Стандарт SAR, головка: (ограничение 2 Вт / кг) 0,28 Вт / кг .При ношении на теле: (ограничение 2 Вт / кг) 0,88 Вт / кг. Горячая точка: (ограничение 2 Вт / кг) 0,88 Вт / кг. Конечность: (ограничение 4 Вт / кг) 2,31 Вт / кг. Соответствует стандартам сертификации CE.
Этот продукт использует оригинальную экологию Google, не требует предварительной установки стороннего программного обеспечения.
Для получения дополнительной информации посетите www.cubot.net/quick Get Guide.

www.sar-tick.com

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Следуйте приведенной ниже предупреждающей информации, чтобы предотвратить такие инциденты, как пожар или взрыв**.**
Не включайте и не используйте устройство, когда открыт аккумуляторный отсек**.**
Телефон должен находиться на расстоянии не менее 15 см от любого медицинского имплантата или регулятора ритма и никогда не кладите устройство в карман пальто**.**
Не подвергайте устройство и другие батареи воздействию высоких температур или теплообменивающего оборудования, такого как солнечный свет, обогреватели, печи или водонагреватели**.** Перегрев аккумулятора может вызвать взрыв**.**
Когда зарядка завершится или не зарядится, отключите зарядное устройство от устройства и выньте вилку зарядного устройства из розетки**.**
Если устройство оснащено несъемным аккумулятором, не заменяйте аккумулятор самостоятельно, чтобы не повредить аккумулятор или устройство**.**
Использование неутвержденного или несовместимого источника питания, зарядного устройства или аккумулятора может вызвать пожар, взрыв или другие опасности**.**
Не разбирайте, не перезагружайте аккумулятор, не вставляйте другие предметы, не погружайте его в воду или другие жидкости, чтобы избежать протечки аккумулятора, перегрева, пожара или взрыва**.**
Во избежание травм, не раздавливайте, не царапайте и не прокалывайте аккумулятор, чтобы не подвергать аккумулятор чрезмерному внешнему давлению, что приведет к короткому замыканию и перегреву аккумулятора**.**
Возможно, держите устройство подальше от живота беременных женщин и гениталий детей во время зарядки**.**
Детям и подросткам рекомендуется разумно использовать устройство, например, избегая общения в ночное время и ограничивая частоту и продолжительность звонков**.**
Компания не несет ответственности за несчастные случаи, вызванные нестандартным зарядным оборудованием**.**

Чтобы предотвратить возможное повреждение слуха при использовании гарнитуры, не слушайте звук на высокой громкости U в течение длительного времени**.**

Эта маркировка на продукте, аксессуарах или документации означает, что продукт и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, USB-кабель) не должны утилизировать вместе с другими бытовыми отходами**.**

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Разработано CUBOT Все права защищены Сделано в Китае
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No, 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, PJR, China
Тел, №: 0755-83821787
Факс : 0755-23612065

GR:

καλως ΗΡΘΑΤΕ
Καλώς ήρθατε στην οικογένεια CUBOT! Είμαστε ενθουσιασμένοι που επιλέξατε το CUBOT, Αυτός ο οδηγός θα σας βοηθήσει να αξιοποιήσετε στο έπακρο τη νέα σας συσκευή, Διαβάστε προσεκτικά αυτόν τον οδηγό γρήγορης εκκίνησης για να διασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής σας**.**

Λάβετε υποστηριξη
Επισκεφτείτε το σύνδεσμο www.cubot.net/support για να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την πολιτική εγγύησης και επιστροφής**.** Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με την Υποστήριξη πελατών CUBOT μεταβαίνοντας στο www.cubot.net/support

Κανονιστικές πληροφορίες
Οι κανονιστικές πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς στη συσκευή σας μπορεί της πρόσβασης μέσω του ΑΒΟUT PHONE στο μενού ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ, CMIIT ID, CCC, CE και WEEE**.**

Σύμφωνα με την οδηγία 2014/53 / ΕΕ, τα συγκεντρώματα και η ισχύς έχουν ως εξής:
EGSM 900: 33.14 dBm; DCS 1800: 30.48 dBm; WCDMA Band 1/8: 24.32 dBm;
LTE Band 1/3/7/8/20/38/40: 23.90 dBm; 5G NR n3/n7: 24.00 dBm; BT/BR+EDR): 2.98 dBm; BT(BLE): -4.45 dBm;Wi-Fi 2.4G: 14.80 dBm; Wi-Fi 5G: 15.28 dBm; NFC: 21.02 dBuA/m@3m; GPS: 1559-1610MHz

Λειτουργία που φορέστε στο σώμα

Η συσκευή συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές RF. Πρότυπο SAR, κεφαλή: (όριο 2 W / kg) 0,28 W / kg .Φορεμένο στο σώμα: (όριο 2 W / kg) 0,88 W / kg. Σημείο πρόσβασης: (όριο 2 W / kg) 0,88 W / kg. Άκρο: (όριο 4 W / kg) 2,31 W / kg. Γνωρίστε τα πρότυπα πιστοποίησης CE. Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί την αρχική οικολογία της Google, δεν προεγκαθίστατε κανένα λογισμικό τρίτου μέρους.Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.cubot.net/quick Get Guide.

www.sar-tick.com

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθήστε τις προειδοποιητικές πληροφορίες που παρέχονται παρακάτω για να αποφύγετε περιστατικά όπως πυρκαγιά ή έκρηξη**.**
Μην ενεργοποιείτε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είναι εκτεθειμένη στο διαμέρισμα της μπαταρίας**.**
Το τηλέφωνο πρέπει να απέχει τουλάχιστον 15 cm από οποιοδήποτε εμφυτεύσιμο ιατρικό εξοπλισμό ρυθμού καρδιάς και μην βάζετε ποτέ τη συσκευή στην τσέπη σας**.**
Μην εκθέτετε τη συσκευή και άλλες μπαταρίες μαζί με τις υψηλές θερμοκρασίες ή τον εξοπλισμό παραγωγής θερμότητας, όπως ηλιακό φως, θερμοσίφωνες, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι ή θερμοσίφωνες**.** Η υπερθέρμανση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη**.**
Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση ή δεν φορτίζετε, αποσυνδέστε το φορτιστή από τη συσκευή και αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα**.**
Εάν η συσκευή διαθέτει μη αφαιρούμενη μπαταρία, μην αντικαταστήσετε την μπαταρία μόνοι σας για να αποφύγετε την καταστροφή της μπαταρίας ή της συσκευής**.**
Η χρήση μη εγκεκριμένης ή ασυμβίβαστης πηγής ενέργειας, φορτιστή ή μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους**.**
Μην αποσυναρμολογείτε ή επαναφέρετε την μπαταρία, μην βάζετε άλλα αντικείμενα, βυθίζετε σε νερό ή άλλα υγρά για να αποφύγετε τη διαρροή της μπαταρίας, την υπερθέρμανση, την πυρκαγιά ή την έκρηξη**.**
Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, χρησιμοποιήστε τη συσκευή με υπευθυνότητα, όπως για παράδειγμα αποφεύγοντας τη νυχτερινή επικοινωνία και περιορίζοντας τη συχνότητα και τη διάρκεια των κλήσεων**.**
Η εταιρεία δεν φέρει την ευθύνη για ατυχήματα που προκαλούνται από μη τυποποιημένο σχετικό εξοπλισμό φόρτισης**.**

Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη ακοής όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά, μην ακούτε πρότυπο ήχου σε υψηλή ένταση U για μεγάλα χρονικά διαστήματα

Αυτή η σήμανση στο προϊόν, στα εξαρτώμενα ή στη βιβλιογραφία υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν πρέπει να απορριφθούν μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα**.**

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Σχεδιάστηκε από την CUBOT Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται Κατασκευάζεται στην Κίνα
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No, 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, PJR, China
Τηλ, Αρ, : 0755-83821787 Αριθμός φαξ: 0755-23612065

FR:

Bienvenue
Bienvenue dans la famille CUBOT! Nous sommes ravis que vous ayez choisi CUBOT, Ce guide vous aidera à tirer le meilleur parti de votre nouvel appareil**.** Lisez attentivement ce guide de démarrage rapide pour garantir une utilisation sûre et appropriée de votre appareil**.**

Obtenir de l'aide
Veuillez visiter la page d'assistance www.cubot.net/ pour trouver plus d'informations sur notre garantie et notre politique de retour**.** Vous pouvez également contacter l'assistance clientèle de CUBOT en visitant www.cubot.net/ support**.**

Informations réglementaires
Les informations réglementaires peuvent être trouvées sur votre appareil en accédant à INFORMATIONS SUR LE TÉLÉPHONE dans le menu RÉGLAGE, ID CMIIT, CCC, CE et WEEE**.**

Selon la directive 2014/53 / UE, les bandes et la puissance sont les suivantes:
EGSM 900: 33.14 dBm; DCS 1800: 30.48 dBm; WCDMA Band 1/8: 24.32 dBm;
LTE Band 1/3/7/8/20/38/40: 23.90 dBm; 5G NR n3/n7: 24.00 dBm; BT/BR+EDR): 2.98 dBm; BT(BLE): -4.45 dBm;Wi-Fi 2.4G: 14.80 dBm; Wi-Fi 5G: 15.28 dBm; NFC: 21.02 dBuA/m@3m; GPS: 1559-1610MHz

Opération portée par le corps

L'appareil est conforme à la spécification RF. Norme SAR, Tête: (limite 2 W / kg) 0,28 W / kg .Corps porté: (limite 2 W / kg) 0,88 W / kg. Point d'accès: (limite 2 W / kg) 0,88 W / kg. Membre: (limite 4 W / kg) 2,31 W / kg. Répondre aux normes de certification CE. Ce produit utilise l'écologie originale de Google, ne pas installer aucun logiciel tiers. Pour plus de détails, veuillez visiter www.cubot.net/quick Get Guide.

www.sar-tick.com

ATTENTION

Suivez les informations d'avertissement fournies ci-dessous pour éviter les incidents tels qu'un incendie ou une explosion**.**
Ne pas allumer ou utiliser l'appareil lorsque le compartiment de la batterie est exposé**.**
Le téléphone doit être à au moins 15 cm de